



24.6.2010

## KÖZLEMÉNY A KÉPVISELŐK RÉSZÉRE

Tárgy: **Rudi Clemens, német állampolgár által a „Gesunde-Bauarbeit” („egészséges építkezés”) hálózat nevében benyújtott, 1908/2009. számú petíció a gépekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 89/392/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló 91/368/EGK tanácsi irányelv rendelkezéseinek Németország általi végre nem hajtásáról**

### 1. A petíció összefoglalása

Petíció benyújtója felhívja a figyelmet a Németországban bekövetkező számos halálos kimenetű munkahelyi balesetre, amelyet a petíció benyújtója annak számlájára ír, hogy Németország nem hajtja végre a gépekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 89/392/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló 91/368/EGK tanácsi irányelv rendelkezéseit. A petíció benyújtója mindenekelőtt rámutat, hogy az irányelv „Gépek és biztonsági berendezések tervezésére és építésére vonatkozó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények” című I. mellékletének rendelkezéseit a tervezőirodák nem fogadják el, az illetékes hatóságok pedig nem ellenőrzik betartásukat, ezért az Európai Parlament intézkedését kéri.

### 2. Elfogadhatóság

Elfogadhatónak nyilvánítva: 2010. március 30. Felkérlik a Bizottságot, hogy az eljárási szabályzat 202. cikkének (6) bekezdése szerint nyújtson tájékoztatást.

### 3. A Bizottságtól kapott válasz: 2010. június 24.

A petíció benyújtója által említett, gépekről szóló irányelv helyébe immáron a 2006/42/EK<sup>1</sup> irányelv lépett. A mozgó gépek (az építőgépeket is ideértve) vezetői helyéről történő rálátásra vonatkozó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények azonban, amelyekre a petíció benyújtója hivatkozik, változatlanok maradtak:

„3.2.1. Vezetőhely

*A vezető helyéről a rálátás olyan legyen, hogy a vezető mind a saját, mind pedig a veszélyeztetett személyek tekintetében, a rendeltetésszerű használat körében teljesen biztonságosan működtethesse a gépet és annak szerszámain. Ahol szükséges, alkalmas eszközöket kell biztosítani a megfelelő közvetlen rálátás hiánya miatti veszélyek kiküszöbölésére.”*

A gépekről szóló irányelvben foglalt alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények alkalmazása kötelező. Gyakorlati alkalmazásuk azonban nagymértékben függ az európai harmonizált szabványok minőségétől, amelyek a megfelelő műszaki követelményeknek való megfelelés vélelmezését megalapozó műszaki előírásokat határoznak meg. A vonatkozó harmonizált szabványok mindenekelőtt magukban foglalják a földmunkagépekre vonatkozó EN 474 szabványsorozatot. Ami a vezetői helyről történő rálátást illeti, az EB 474-1 szabvány az ISO 5006 nemzetközi szabványban meghatározott tesztelési módszerre és elfogadási kritériumokra hivatkozik.

Több halálos kimenetelű balesetet követően az egyesült királyságbeli hatóságok 2003-ban arról tájékoztatták az Európai Bizottságot és a többi tagállamot, hogy az EN 474-1 szabványban megállapított, a vezetői helyről történő rálátásra vonatkozó előírások nem kielégítőek. Ezt a kérdést a későbbiekben a tagállamok és a Bizottság is megvitatták a gépekkel foglalkozó munkacsoport több ülésének alkalmával, amelyekre 2003 és 2005 között került sor.

2006-ban – az Európai Bizottság, a CEN 151. sz. műszaki bizottsága és az ISO 127. sz. műszaki bizottsága között folytatott megbeszélések követően – az ISO 5006 szabvány<sup>2</sup> előírásait jelentős mértékben kiigazították. Az EN 474-1<sup>3</sup> szabvány legfrissebb változatának 5.8.1. pontja már ezen tökéletesített előírásokra hivatkozik. Következésképpen a Bizottság meglepedéssel nyugtázza, hogy az európai harmonizált szabvány immáron a legújabb fejleményeket tükrözi a vezetői helyről történő rálátással összefüggésben.

Ugyanakkor a továbbiakban is adódhatnak problémák olyan építőgépekkel, amelyeket az európai harmonizált szabvány korábbi változatai alapján terveztek. Ilyen esetben a felhasználóknak kiegészítő védintézkedéseket kell tenniük a 2009/104/EK<sup>4</sup> irányelvet végrehajtó, a munkagépek használatáról szóló nemzeti szabályozások keretében.

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2006. május 17-i 2006/42/EK irányelve a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról (átdolgozás) – HL L 157., 2006.6.9., 24. o.

<sup>2</sup> ISO 5006:2006, *Földmunkagépek – A gépkezelő látóköre – Tesztmódszer és teljesítmény-kritériumok.*

<sup>3</sup> EN 474-1:2006+A1:2009, *Földmunkagépek – Biztonság – 1. rész: Általános követelmények.*

<sup>4</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2009. szeptember 16-i 2009/104/EK irányelve a munkavállalók által a munkájuk során használt munkaeszközök biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről (második egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikkének (1) bekezdése értelmében) (kodifikált változat) – HL L 260., 2009.10.3., 5. o.

Ezenfelül a 92/57/EGK<sup>1</sup> irányelv rendelkezéseket tartalmaz az építési területeken dolgozók egészségvédelmének és biztonságának javítására vonatkozóan. Előírja például az építőgépek közlekedésének megszervezését az építési területen, valamint a gyalogosforgalom és a mozgó gépek forgalmának különválasztását. Továbbá minden olyan építkezésen, amelyen egynél több vállalkozás dolgozik, egy vagy több koordinátor kijelölését írja elő, akik a projekt előkészületi és kivitelezési szakaszában egyaránt részt vállalnak. Az említett koordinátor(ok) feladata segítséget nyújtani az építési területen zajló munka megszervezéséhez, figyelembe véve a területen jelen lévő társaságokat, valamint azon tevékenységeket, amelyeket – gyakran egy időben – a munkavállalók egészségvédelmének és biztonságának javítása érdekében végeznek.

#### Következtetés

A Bizottsághoz nem érkezett arra utaló bizonyíték, hogy a német hatóságok elmulasztották a gépekről szóló irányelvben foglalt rendelkezések végrehajtását. A petíció benyújtója által felvetett, az építőgépek vezetőinek rálátásával kapcsolatos problémák a jelek szerint a vonatkozó európai harmonizált szabványok hiányosságaiból fakadnak. A szóban forgó hiányosságokat immáron sikerült orvosolni a tagállamok, a Bizottság és a vonatkozó szabványügyi testületek együttműködése révén.

---

<sup>1</sup> A Tanács 1992. június 24-i 92/57/EGK irányelve az időszakos vagy helyileg változó építkezések biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeinek végrehajtásáról (nyolcadik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikkének (1) bekezdése értelmében), HL L 245., 1992.8.26., 6. o. 6.